



天津 TIANJIN HEPING 和平



天津人民美术出版社
(全国优秀出版社)



天津
TIANJIN HEPING
和平



天津人民美术出版社
(全国优秀出版社)

图书在版编目 (CIP) 数据

天津和平 / 中共天津市和平区委, 天津市和平区人民政府编著. - 天津: 天津人民美术出版社, 2005.1
ISBN 7-5305-2776-2

I . 天… II . ①中… ②天… III . 区 (城市) - 社会主义建设 - 成就 - 天津市 - 摄影集
IV . D619.21-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 142740 号

天津人民美术出版社出版发行

天津市和平区马场道 150 号

邮编: 300050 电话: (022) 23283867

出版人: 刘建平 网址: <http://www.tjrm.com>

深圳华新彩印制版有限公司印刷

 天津发行所经销

2005 年 1 月第 1 版

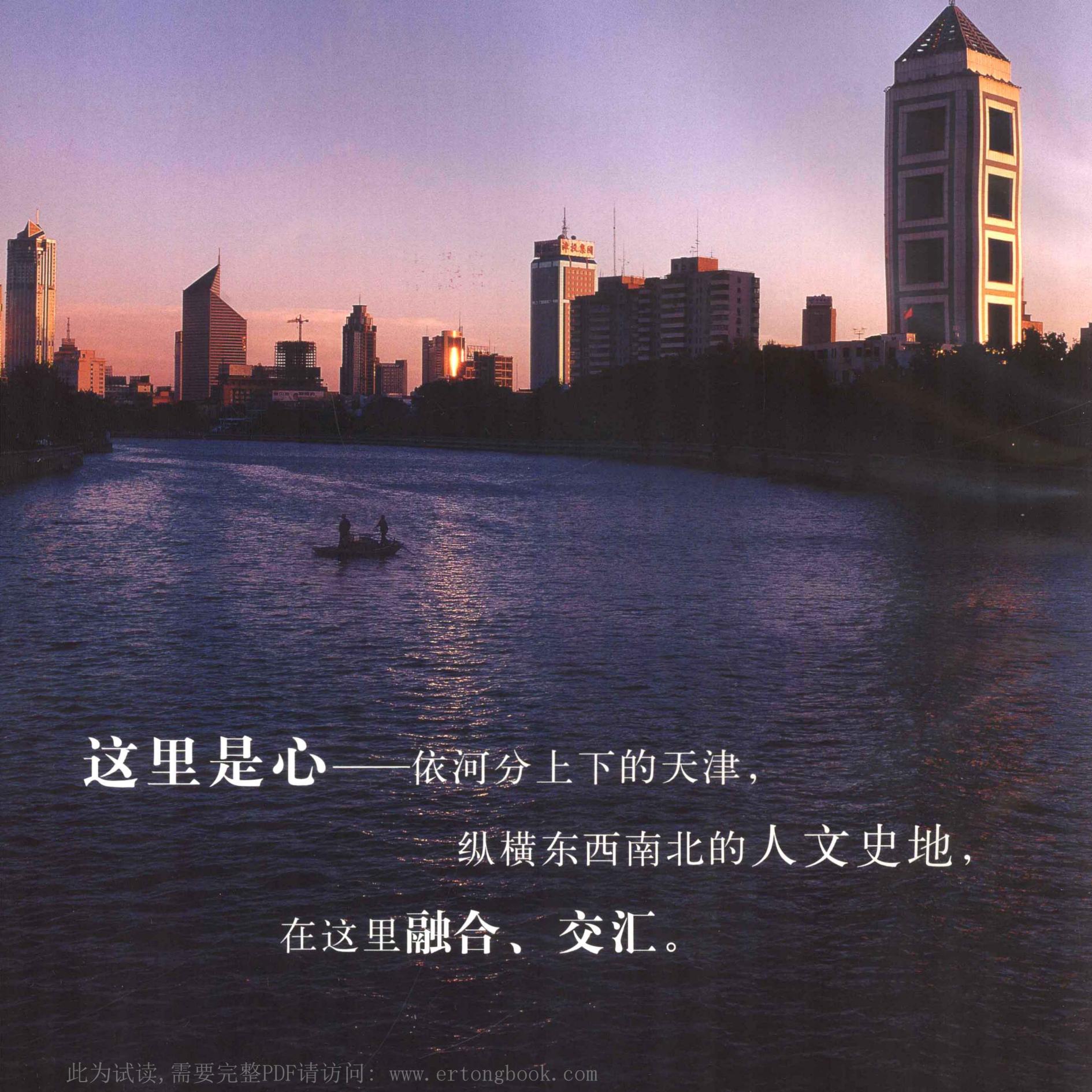
2005 年 1 月第 1 次印刷

开本: 787×1092 毫米 1/12 印张 10 印数: 1—3000 册

版权所有, 侵权必究 定价: (精装)180.00 元 (平装)120.00 元

天津和平

TIANJIN HEPING



这里是心——依河分上下的天津，
纵横东西南北的人文史地，
在这里融合、交汇。

TIANJIN

| 天津和平 |

— TIANJIN HEPING —



天津人民美术出版社
(全国优秀出版社)

8

14

32



序

得『天』独厚

和平聚宝

PREFACE

And Gifts of
Nature

A Variety of
Treasures

54

74

106



万国博览

Abounds in
Cultures of
Foreign Countries

魅力独具

With its Unique
Charm

明天，和平的广场

In Future,
Peace Square

和平，
天津城市的心
Heping District,
the heart of Tianjin
City.

|序|

历史的凝铸，繁华的编织，

一个通用于世界的动词，

冠盖区域的头上——和平

天津城市的心。

上层建筑，政治、文化、金融、

商贸、教育的集中所在，

聚天津人气、神气、财气的地方，

岂止百年，和平——跨越万代、永久。

600 年的韵味。

600 年的商洽。

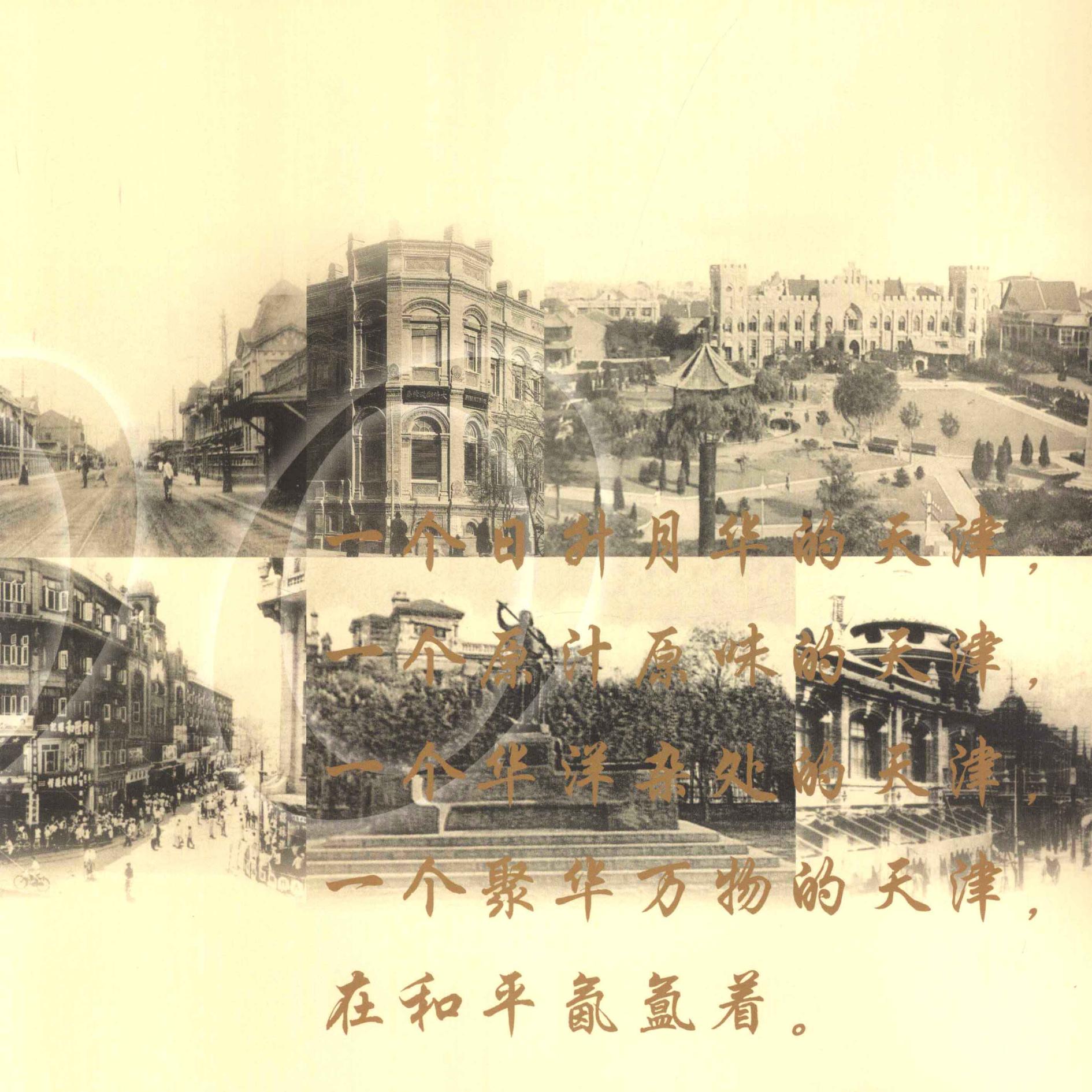
600 年的流苏。

600 年的香醇。

因和平而酿，

因和平而生。





一个日升月华的天津，
一个原汁原味的天津，
一个华洋杂处的天津，
一个聚华万物的天津，
在和平氤氲着。

一个有梦的地方，一个寻梦的地方，一个圆梦的地方……

A place where dreams are conceived, pursued and realized.



得“天”独厚

And Gifts of Nature



所有代表天津的城市符号，
都集中在这里。

所有在现代意义上架起的桥，
开出的路，都通往这里。

这里是心——依河分上下的天津，
纵横东西南北的人文史地，
在这里融合、交汇。

这里是市中之市，
这里是城中之城。

这里环境优越，
得天独厚，万象更生。



云蒸霞蔚，充满期望的一天开始了……

——远眺和平。

With rosy clouds rising slowly, a day full of hopes begins ...

Overlooking Heping District.